



tilastotiedotus statistisk rapport

Arkisto

Tilastokeskus
Statistikcentralen

1974

Tiedustelut - Förfrågningar

Päiväys - Datum

N:o - Nr

Sinikka Haukonen 645 121/410

04.12.1974

LI 1974:43

Irmeli Laaksonen 645 121/401

MATKUSTAJALIIKENNETILASTO, lokakuu 1974

Suomen ja Pohjoismaiden ulkopuolisten maiden välillä¹⁾

Suomeen saapui suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelta ulkomaalaisia (lukuunottamatta pohjoismaalaisia) 16 367 lokakuussa 1974, mikä on 35.7 % enemmän kuin vuoden 1973 lokakuussa.

Suomesta lähti suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelle Suomen kansalaisia 33.3 % enemmän lokakuussa 1974 kuin lokakuussa 1973.

RESANDESTATISTIK, oktober 1974

mellan Finland och utomnordiska länder¹⁾

Antalet utlänningar (utom skandinaver) som i oktober 1974 anlände till Finland direkt från utomnordiska länder var 16 367 vilket är 35.7 % större än i oktober 1973.

Antalet finska medborgare, som från Finland avreste direkt till utomnordiska länder i oktober 1974 var 33.3 % större än i oktober 1973.

TRAVEL STATISTICS, October 1974

between Finland and non-Nordic countries¹⁾

The number of foreigners (except citizens of Nordic countries) arriving in Finland directly from non-Nordic countries was in October 1974 16 367 which is 35.7 % greater than the corresponding number in October 1973.

The number of Finnish citizens leaving Finland directly to non-Nordic countries was in October 1974 33.3 % greater than the corresponding number in October 1973.

- 1) Niistä matkustajista, jotka saapuvat Suomeen muista Pohjoismaista tai niiden kautta, ei ole saatavissa tietoa kansalaisuuksittain. Sama koskee vastaavia Suomesta Pohjoismaihin tai niiden kautta lähteneiden lukumääriä. Tiedot Suomen ja ulkomaiden välisestä koko matkustajaliikenteestä liikennemuodoittain julkaistaan neljännesvuosi- ja vuositilastona.
- 1) För resande som anländer till Finland från eller via övriga nordiska länder föreligger inte uppgifter om nationalitet, inte heller om resande från Finland till eller via andra nordiska länder. Uppgifter om den totala resandotrafiken mellan Finland och andra länder enligt transportsätt publiceras som kvartals- och årsstatistik.
- 1) For travellers, who arrive in Finland from or through other Nordic countries or leave Finland to or through other Nordic countries no data are available by citizenship. Data on the total number of passengers between Finland and other countries by mode of transport are published as quarterly and yearly statistics.

A. Suomeen suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelta maapuneit matkustajat lokakuussa 1974
 Personer, som rest direkt till Finland från utomnordiskt land i oktober 1974
 Travellers arriving in Finland directly from non-Nordic countries in October 1974

Kansalaisuus - Medborgarskap - Citizenship	Helsinki-Helsingfors		Muut len- toasemat Övriga flygfält Other airports	Muut satamat Övriga hamnar Other harbours	Maarajat Land gränser Country borders	Yhteensä Summa Total
	Lento- liikenne Flygtrafik By air	Laiva- liikenne Sjötrafik By sea				
Suomi - Finland	29 885	11 954	233	62	8 206	50 340
Ruotsi - Sverige - Sweden	189	119	1	-	396	705
Norja - Norge - Norway	24	10	1	-	55	90
Tanska - Danmark - Denmark	36	16	-	-	100	152
Islanti - Island - Iceland	11	2	-	12	-	25
Pohjoismaat yhteensä - Summa nordbor - Nordic countries total	30 145	12 101	235	74	8 757	51 312
Alankomaat - Nederländerna - Netherlands	880	94	20	6	5	1 005
Belgia ja Luxemburg - Belgien och Luxemburg- Belgium and Luxembourg	249	20	5	3	6	233
Espanja - Spanien - Spain	260	114	1	-	8	383
Iso-Britannia-Storbritannien-Great Britain	1 833	63	43	23	30	1 997
Irlanti - Irland - Ireland	36	5	1	-	-	42
Italia - Italien - Italy	207	13	3	-	3	318
Itävalta - Österrike - Austria	368	27	-	1	8	404
Neuvostoliitto-Sovjetunionen-Soviet Union	43	446	-	7	1 928	2 429
Portugali - Portugal	78	-	3	-	18	99
Puola - Polen - Poland	160	91	-	6	26	283
Ranska - Frankrike - France	555	36	33	-	26	660
Saksan liittotasavalta - Tyskland, FR - Germany, FR	1 941	1 117	151	25	242	3 476
Saksan dem.tasavalta - Tyskland, DR - Germany, DR	95	10	-	3	3	111
Sveitsi - Schweiz - Switzerland	603	25	8	1	5	642
Tsekkoslovakia-Tjeckoslovakien-Czechoslovakia	72	-	1	-	136	209
Turkki - Turkiet - Turkey	52	7	-	-	18	77
Unkari - Ungern - Hungary	143	8	-	-	47	198
Muut Euroopan maat-Övriga europeiska länder- Other european countries	115	58	14	6	160	353
Amerikan Yhdysvallat - Förenta Staterna - United States	1 741	173	10	-	141	2 065
Kanada - Canada	299	32	-	-	24	355
Muu Amerikka - Övriga amerikanska länder - Rest of America	57	10	1	4	43	115
Etelä-Afrikan Unioni - Sydafrikanska Unionen- Union of South Africa	5	2	3	-	-	10
Muut Afrikan valtiot-Övriga afrikanska länder- Other African States	55	4	1	-	20	80
Intia ja Pakistan - Indien och Pakistan - India and Pakistan	64	10	-	-	6	80
Israel	54	1	1	-	-	56
Japani - Japan	248	5	7	-	103	363
Muut Asian valtiot-Övriga asiattiska länder- Other Asian countries	72	9	-	-	32	113
Australia ja Uusi Seelanti - Australien och Nya Zeeland - Australia and New Zealand	118	8	2	-	14	142
Kansalaisuutta vaille olevat - Statslösa - Stateless	4	6	-	-	9	19
Muut maat yhteensä - Summa icke-nordbor-- Other countries total	10 517	2 394	310	85	3 061	16 367
Kaikkiaan - Samtliga - Total	40 662	14 495	545	159	11 818	67 679
Kaikkiaan lokakuussa 1973 - Samtliga i oktober 1973 - Total October 1973	37 050	10 087	347	202	9 460	57 146

B. Suomesta suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelle lähteneet matkustajat lokakuussa 1974
 Personer, som från Finland rest direkt till utomnordiskt land i oktober 1974
 Travellers leaving Finland directly to non-Nordic countries in October 1974

Kansalaisuus - Medborgarskap - Citizenship	Helsinki-Helsingfors		Muut len- toasemat Övriga flygfält Other airports	Muut satamat Övriga hamnar Other harbours	Maarajat Land gränser Country borders	Yhteensä Summa Total
	Lento- liikenne Flygtrafik By air	Laiva- liikenne Sjötrafik By sea				
Suomi - Finland	31 327	11 297	194	94	9 554	52 466
Ruotsi - Sverige - Sweden	331	108	3	-	442	884
Norja - Norge - Norway	49	11	-	-	38	98
Tanska - Danmark - Denmark	33	20	-	-	49	102
Islanti - Island - Iceland	16	2	-	-	-	18
Pohjoismaat yhteensä - Summa nordbor - Nordic countries total	31 755	11 438	197	94	10 083	53 568
Alankomaat - Nederländerna - Netherlands	810	85	18	1	5	919
Belgia ja Luxemburg - Belgien och Luxemburg- Belgium and Luxembourg	300	26	9	3	8	346
Espanja - Spanien - Spain	256	87	4	-	38	385
Iso-Britannia-Storbritannien-Great Britain	1 695	89	72	13	38	1 907
Irlanti - Irland - Ireland	89	4	1	-	-	94
Italia - Italien - Italy	454	14	11	-	6	485
Itävalta - Österrike - Austria	455	18	4	1	13	491
Neuvostoliitto-Sovjetunionen-Soviet Union	29	486	-	51	1 798	2 364
Portugali - Portugal	118	1	-	-	27	146
Puola - Polen - Poland	164	148	-	5	59	376
Ranska - Frankrike - France	712	39	75	-	30	856
Saksan liittotasavalta - Tyskland, FR - Germany, FR	1 839	1 292	308	20	246	3 705
Saksan dem.tasavalta - Tyskland, DR - Germany, DR	137	6	-	6	3	152
Sveitsi - Schweiz - Switzerland	572	48	8	1	8	637
Tšekkoslovakia-Tjeckoslovakien-Czechoslovakia	96	1	-	-	134	231
Turkki - Turkiet - Turkey	29	5	-	-	4	38
Unkari - Ungern - Hungary	124	18	2	-	80	224
Muut Euroopan maat-Övriga europeiska länder- Other european countries	153	18	-	1	220	392
Amerikan Yhdysvallat - Förenta Staterna - United States	1 929	171	13	-	226	2 339
Kanada - Canada	374	31	2	-	18	425
Muu Amerikka - Övriga amerikanska länder - Rest of America	105	17	3	57	50	232
Etelä-Afrikan Unioni-Sydafrikanska Unionen- Union of South Africa	15	1	3	-	1	20
Muut Afrikan valtiot-Övriga afrikanska länder- Other African states	41	6	5	-	34	86
Intia ja Pakistan - Indien och Pakistan - India and Pakistan	36	11	1	-	19	67
Israel	82	-	-	-	-	82
Japani - Japan	322	6	4	-	66	398
Muut Aasian valtiot-Övriga asiattiska länder- Other Asian countries	84	20	1	-	82	187
Australia ja Uusi Seelanti - Australien och Nya Zeeland - Australia and New Zealand	159	12	4	-	37	212
Kansalaisuutta vaille olevat - Statslösa - Stateless	16	9	-	-	12	37
Muut maat yhteensä - Summa icke-nordbor - Other countries total	11 195	2 669	548	159	3 262	17 833
Kaikkiaan - Samtliga - Total	42 951	14 107	745	253	13 345	71 401
Kaikkiaan lokakuussa 1973 - Samtliga i oktober 1973 - Total October 1973	33 118	8 512	307	356	9 695	51 988